

El templo exterior e interior

Sabe que el Profeta construyó una Kaaba externa De arcilla y agua, Y una Kaaba interna en la vida y el corazón

23/12/2010 - Autor: Ansari (Medina 655 - 728) - Fuente: Selección (abierta) de Poesía Universal WI

Observa vigilante el estado
De tu propia mente.
El Amor de Dios comienza
En la mansedumbre.

Sabe que el Profeta construyó
una Kaaba extema
De arcilla y agua,
Y una Kaaba interna en la vida
y el corazón.
La Kaaba externa la construyó
Abraham el Santo;
La interior es santificada por la gloria
Del mismo Dios.

En la senda de Dios
Dos lugares de culto señalan los estados,
El templo material,
Y el templo del corazón,
Procura adorar
En el templo del corazón.

Oh pordiosero, el paraíso
Es sólo un aliciente;
El verdadero objetivo
Es la casa del propio Dios.

Ayunar es sólo ahorrar pan.
La plegaria formal es asunto
De ancianos.
Peregrinar es un placer del mundo.
Conquista el corazón,
Dominarlo es en verdad un triunfo.

Aunque pudieras caminar sobre el agua,
No serías mejor que una paja.
Aunque pudieras volar por el aire,

No serías mejor que una mosca.
Conquista tu corazón
Para que puedas ser alguien.

Un hombre puede estudiar
durante setenta años
Y no encender la luz.
Otro puede no haber aprendido nada
en toda su vida
Pero oye una palabra
Y ésta le consume.

En esta senda la discusión de nada sirve;
Busca y quizás encuentres la verdad.

Ansari (Medina 655 - 728)

Traducción: José Luis Gómez